

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28382551									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung gründlich lesen und alle Sicherheitshinweise und Anweisungen befolgen.	Before using the appliance, read the operating instructions carefully and follow all safety warnings and instructions.	Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le mode d'emploi et suivez tous les avertissements et instructions de sécurité.	Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza.	Lees vóór gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en volg alle veiligheidsaanswijzingen en -instructies op.	Antes de utilizar el dispositivo, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento y siga todas las advertencias e instrucciones de seguridad.	Před použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k obsluze a dodržujte všechna bezpečnostní varování a pokyny.	Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu i pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja i uputa.	Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu i pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja i uputa.	készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást.
Während des Betriebs Hände und Füße immer fern von der Schneideinrichtung halten.	Always keep hands and feet away from the cutting device during operation.	Gardez toujours les mains et les pieds éloignés du dispositif de coupe pendant le fonctionnement.	Tenere sempre mani e piedi lontani dal dispositivo di taglio durante il funzionamento.	Houd handen en voeten altijd uit de buurt van de snijrichting tijdens het gebruik.	Mantenga siempre las manos y los pies alejados del dispositivo de corte durante el funcionamiento.	Během provozu držte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od řezacího zařízení.	Ruke i noge uvijek držite podalje od uređaja za rezanje tijekom rada.	Ruke i noge uvijek držite podalje od uređaja za rezanje tijekom rada.	Működés közben mindig tartsa távol kezét és lábát a vágószerkezettől.
Arbeiten Sie nicht im Dunkeln oder bei schlechten Lichtverhältnissen.	Do not work in the dark or in poor lighting conditions.	Ne travaillez pas dans l'obscurité ou dans de mauvaises conditions d'éclairage.	Non lavorare al buio o in condizioni di scarsa illuminazione.	Werk niet in het donker of bij slechte lichtomstandigheden.	No trabaje en la oscuridad o en condiciones de poca iluminación.	Nepracujte ve tmě nebo za špatných světelných podmínek.	Nemojte raditi u mraku ili u uvjetima lošeg osvjetljenja.	Nemojte raditi u mraku ili u uvjetima lošeg osvjetljenja.	Ne dolgozzon sötétben vagy rossz fényviszonyok között.
Das Gerät regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung überprüfen und bei Bedarf warten oder reparieren.	Check the device regularly for damage or wear and tear and service or repair if necessary.	Vérifiez régulièrement l'appareil pour déceler tout dommage ou usure et effectuez un entretien ou une réparation si nécessaire.	Controllare regolarmente il dispositivo per eventuali danni o usura e sottoporlo a manutenzione o riparazione, se necessario.	Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen of slijtage en onderhoud of repareer indien nodig.	Compruebe el dispositivo periódicamente para detectar daños o desgaste y realice el mantenimiento o reparación si es necesario.	Pravidelně kontrolujte zařízení, zda není poškozené nebo opotřebované, a v případě potřeby proveďte servis nebo opravu.	Redovito provjeravajte uređaj zbog oštećenja ili istrošenosti i servisirajte ili popravite ako je potrebno.	Redovito provjeravajte uređaj zbog oštećenja ili istrošenosti i servisirajte ili popravite ako je potrebno.	Rendszeresen ellenőrizze a készüléket sérülés vagy kopás szempontjából, és szükség esetén szervizelje vagy javítsa.
Vermeiden Sie das Arbeiten über Kopf, um das Risiko von fallenden Ästen zu minimieren.	Avoid working overhead to minimize the risk of falling branches.	Évitez de travailler au-dessus de votre tête pour minimiser le risque de chute de branches.	Evitare di lavorare sopra la testa per ridurre al minimo il rischio di caduta dei rami.	Vermijd werken boven het hoofd om het risico op vallende takken te minimaliseren.	Evite trabajar por encima de la cabeza para minimizar el riesgo de caída de ramas.	Vyhňte se práci nad hlavou, abyste minimalizovali riziko pádu větví.	Izbjegavajte rad iznad glave kako biste smanjili rizik od pada grana.	Izbjegavajte rad iznad glave kako biste smanjili rizik od pada grana.	
Verwenden Sie den Hochentaster nicht bei Nässe oder in der Nähe von Wasser, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.	To avoid the risk of electric shock, do not use the pole pruner when it is wet or near water.	Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez pas la perche élagueuse dans des conditions humides ou à proximité de l'eau.	Per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare il potatore in condizioni di bagnato o vicino all'acqua.	Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u de hoogsnoeier niet gebruiken in natte omstandigheden of in de buurt van water.	Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice la podadora de altura en condiciones húmedas o cerca del agua.	Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte nůžky na tyče ve vlhkých podmínkách nebo v blízkosti vody.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti škare u vlažnim uvjetima ili u blizini vode.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti škare u vlažnim uvjetima ili u blizini vode.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a rúdmetaszt nedves körülmények között vagy víz közelében.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28382551									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Tragen Sie immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor Holzsplittern, Sägespänen oder anderen Fremdkörpern zu schützen.	Always wear safety glasses to protect your eyes from wood splinters, sawdust or other foreign objects.	Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des éclats de bois, de la sciure de bois ou d'autres corps étrangers.	Indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da schegge di legno, segatura o altri corpi estranei.	Draag altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen houtsplitters, zaagsel of andere vreemde voorwerpen.	Utilice siempre gafas de seguridad para proteger sus ojos de astillas de madera, aserrín u otros objetos extraños.	Vždy používejte ochranné brýle, abyste si chránili oči před dřevěnými třískami, pilinami nebo jinými cizími předměty.	Uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od iverja drva, piljevine ili drugih stranih tijela.	Uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od iverja drva, piljevine ili drugih stranih tijela.	Mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a faszilánkoktól, fűrészportól vagy más idegen tárgyaktól.
Tragen Sie immer geeignete Schutzhandschuhe, um Ihre Hände vor Schnittverletzungen oder anderen Verletzungen zu schützen.	Always wear suitable protective gloves to protect your hands from cuts or other injuries.	Portez toujours des gants de protection appropriés pour protéger vos mains des coupures ou autres blessures.	Indossare sempre guanti protettivi adeguati per proteggere le mani da tagli o altre lesioni.	Draag altijd geschikte beschermende handschoenen om uw handen te beschermen tegen snijwonden of ander letsel.	Utilice siempre guantes protectores adecuados para proteger sus manos de cortes u otras lesiones.	Vždy používejte vhodné ochranné rukavice, abyste si chránili ruce před řeznými ranami nebo jinými zraněními.	Uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kako biste zaštitili ruke od posjekotina ili drugih ozljeda.	Uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kako biste zaštitili ruke od posjekotina ili drugih ozljeda.	Mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, hogy megvédje kezét a vágásoktól és egyéb sérülésektől.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.

